

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 26 (1938)

Heft: 523

Artikel: Carnet de la quinzaine

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-263021>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

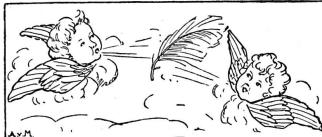
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

nature, de les comprendre. La Justice n'est certes pas l'apanage de l'homme seul. Voyez la famille: le père fort de son autorité corrige, punit... combien des fois comprend-il? Tandis que la mère, tout en ne se faisant pas faute de sévir, scrute l'âme, éduque et remet dans le bon chemin. Il y a bien sûr des cas contraires, mais ceci est une réalité, une généralité que nul ne saurait méconnaître. Nous savons que les esprits ouverts ne tarderont pas à s'en rendre compte et nous attendons avec confiance, au nom de la Justice, qu'on se débarrasse de cet encumbrant fatras de vieilles formules qui notre civilisation traîne encore avec elle et qu'on accorde enfin aux femmes, dans nos tribunaux, la place qu'elles méritent et qu'elles sauront ne pas déshonorer.

R.-M. R.



DE-CI, DE-LA

Des cannes blanches pour les aveugles.

On l'a constaté souvent: il n'y a encore que les femmes pour prendre des initiatives hardies devant quoi recule l'expérience masculine; elles vont de l'avant insouciantes des difficultés, peut-être parce qu'elles les ignorent ou les connaissent mal. Ainsi a fait Mme Guilly d'Herbemont, une Française, qui en 1930, eut l'idée de doter les aveugles parisiens d'une canne blanche, plus visible que n'importe quel insigne, leur permettant de circuler dans les rues dangereuses avec un peu moins de risques. Peut-être se souvenait-elle que Philippe-le-Bel faisait placer, sur l'épaule droite des aveugles, une blanche fleur de lys facilement reconnaissable. Il lui fallut vaincre des résistances, démolir des objections, surmonter des difficultés, lutter contre la routine. Aujourd'hui la canne blanche a gagné et les aveugles français l'utilisent couramment.

Gravement atteinte par la maladie, Mme G. d'Herbemont est venue à Lausanne où elle a retrouvé la santé. Désirant exprimer d'une façon tangible et durable sa reconnaissance, notre France décida de doter également 160 aveugles vaudois de cannes blanches. Chez nous aussi, ce fut pas facile d'imposer ce changement dans les habitudes. Pourtant le problème de la circulation des aveugles est loin d'être résolu; car leurs allées et venues dans les rues où roulent les véhicules à moteur, posent toujours un problème vital. On a essayé de les faire accompagner d'un tiers; cela est coûteux; d'un chien, cela n'a pas donné les résultats espérés; on les a munis d'un brassard jaune avec des points noirs; les non-voyants déclarent ce bras-

sard peu pratique; il faut sans cesse le changer de manches; on a essayé d'un petit drapeau, d'un sifflet; la canne blanche est beaucoup plus pratique, plus visible aussi bien des automobilistes que des piétons qui voient tout de suite à qui ils doivent aider, guider et protéger.

Aussi la canne blanche sera-t-elle dès le 1^{er} janvier 1939 le seul insigne officiel des aveugles. Ainsi en ont décidé par circulaire les départements cantonaux de Justice et Police. Voilà pourquoi, le 2 avril, dans la chapelle de l'asile des Aveugles de Lausanne, Mme d'Herbemont a distribué à cent aveugles vaudois tout autant de cannes faites de bons bois de châtaigniers picards, solidement blanchies au pistolet, munies d'un écrou vaudois.

S. B.



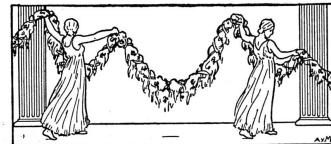
Les Congrès annoncés

On nous prie de faire savoir à nos lecteurs que l'Union Temporaire contre la prostitution réglementée et la traite des femmes organise les 1^{er} et 2 juin prochain, à Paris (Musée Social) un Congrès dont le programme comprend notamment les deux importantes questions suivantes:

De la proxénétisme et des moyens de le combattre: M. Paul Gemmähling, président de l'Union Temporaire et professeur à l'Université de Strasbourg.

De la propagation des maladies vénériennes par les maisons de tolérance: le Dr. Marcel Pinard (Paris).

L'Union Temporaire tiendra à cette occasion son Assemblée générale annuelle sous la présidence de Mme Brunschwig, ancien sous-secrétaire d'Etat à l'Education nationale, et une réception et des repas en commun offriront des occasions bienvenues de rencontres. S'adresser pour tout renseignement ainsi que pour recevoir l'invitation qui, seule, permettra de participer à ce Congrès, au siège de l'Union Temporaire, 24, Quai Louis Blériot, Paris (16^e).



A travers les Sociétés

Chez les agricultrices suisses.

L'Assemblée de déléguées de l'Association suisse des femmes agricultrices a eu lieu à Liesital. Les cantons de Bâle-Campagne, Argovie, Appenzell, Berne, Grisons, Schaffhouse, Soleure, Thurgovie et Zurich étaient représentés, et seule

l'Association vaudoise manquait à l'appel, ayant dû renoncer, vu la distance, à participer à cette rencontre. Mme Mercier (Glaris) assistait à l'Assemblée puisqu'une Commission féminine s'est constituée dans ce canton. La présidente de l'Association suisse, Mme Lichtenhahn (Schaffhouse) a été réélue, et le secrétariat confié pour une nouvelle période à Mme Marie Renffer (Zurich).

Le rapport présenté sur l'activité de l'Association, nous citerons les renseignements suivants: d'abord les efforts faits pour écouter les produits agricoles du pays et pour faire comprendre la situation des producteurs. L'Association participera à l'Exposition nationale de Zurich dans le groupe des organisations agricoles, où se trouve la partie scientifique de son exposition, et dans le « village suisse » où elle collaborera à l'organisation de la cuisine et de la salle d'abergement d'une maison de paysan. Dans un tout autre ordre d'idées, elle s'intéresse aussi à la Journée de la bonne volonté le 18 mai.

Qu'à son programme de travail, il comprend l'étude du service domestique agricole, l'enseignement ménager, les échanges intercantonaux de professeurs et de main-d'œuvre, la question brûlante du mariage à la campagne, les échanges de techniciennes avec l'étranger (Danemark, Hollande, Gde-Bretagne, France) et enfin la défense économique du pays, qui touche à la fois la paysannerie comme productrice et comme consommatrice. Un programme de discussions variées, qui permet d'apprécier la cordialité des « Baselinebieter » termina cette Assemblée, à laquelle le gouvernement cantonal avait tenu à adresser ses vœux.

(D'après la *Berna*).

Un appel du Cartel des Associations féminines vaudoises.

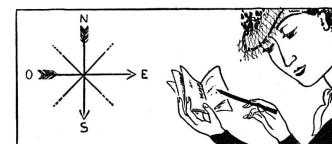
Les désastres causés par le gel à la campagne et aux vignobles vaudois ne pouvaient manquer d'émoiuer les Associations féminines constituées en un Cartel, qui viennent d'adresser un appel aux femmes, leur recommandant non seulement les souscriptions ouvertes en faveur des agriculteurs et des vigneronnes, mais aussi leur aide économique à ceux qui vont se trouver dans une détresse qui se répercutera sur la population tout entière.



Pour que le „Mouvement Féministe“ vive...

Mme V. D. B. (Hollande) « pour que le Mouvement Féministe vive . . . Fr. 24.— Mme M. T. (Genève) « supplém. d'ab. » 4.— Mme A. R. (Genève) « pour que le Mouvement Féministe vive . . . » 5.— Restaurant La Cle et le Foyer (Lausanne) « pour que le journal vive » 5.— Mlle J. H. (Neuchâtel) « pour combler le déficit » 2.— Total au 10 mai. Fr. 40.— Listes précédentes » 169.90 Total Fr. 209.90

Et voilà presque la moitié de notre déficit couvert! A chacune merci chaleureusement pour les dons versés comme pour ceux qui viendront. (Compte de chèques postaux: I. 943).



Carnet de la Quinzaine

Samedi 14 mai:

GENÈVE : Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 16 h.; Thé, 16 h. 30: Assemblée générale annuelle, — Rapports divers. — Election du Comité et de la présidente. — Pourquoi nous faisons partie de l'Union, par Mme Hohenemser-Cherbuliez, M. Dumant, Alb. Roehrich et Mme Naville. *

Samedi 14 et Dimanche 15 mai:

GENÈVE : Assemblée annuelle de déléguées du Club suisse des femmes alpinistes.

Dimanche 15 mai: LAUSANNE : Assemblée annuelle de l'Association pour le Costume vaudois. Les cinq minutes de la solidarité, Causerie par T. S. F., sur les œuvres sociales romandes, 19 h. 45 à 19 h. 50: L'œuvre des matelas.

Aidez-nous à faire connaître notre journal et à lui trouver des abonnés

Mercredi 18 mai:

ORON : Fédération des Unions de Femmes du canton de Vaud, château d'Oron, 9 h. 30: Assemblée générale annuelle: *Le Château d'Oron*; M. H. Kissling, *l'Union Mondiale de la femme pour la concorde internationale*; Mme Marg. Nobs (Genève). — *Le Code pénal suisse*; Mme Comte, avocat (Lau-sanne).

Id. GENÈVE : Club de Rapprochement, Union des Femmes, 22, rue E.-Dumont, 20 h. 30: Pour le jour de la paix et de la bonne volonté: *Għandek et la paix*, causerie par M. le prof. Pierre Bovet, retour des Indes. Invitation cordiale à toutes les femmes que ce sujet intéresse.

Jeudi 19 mai:

MONTRÉAL: Groupe suffragiste, au Foyer, avenue des Alpes, 20 h. 30: Assemblée générale; 1. Séance administrative; 2. *Le Code pénal suisse et la femme*, conférence publique et gratuite, par Mme L. Comte, avocat (Lau-sanne).

Id. SÖTTENS : Commission d'éducation de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses et Société suisse de radiodiffusion, 18 h. à 18 h. 15: *Petits enfants, petits soûls ; grands enfants, grands soucis?* causerie par T. S. F., par Mme Perrenoud-Köhli, lic. ès-lettres (La Chaux-de-Fonds).

Samedi 21 et Dimanche 22 mai:

GENÈVE : XXVII^e Assemblée générale de l'Association suisse pour le Suffrage féminin (Voir le programme détaillé en première page).

Dimanche 22 mai:

GENÈVE : Union des Travailleurs sociaux. *Les cinq minutes de la solidarité*, Causerie par T. S. F., sur les œuvres sociales romandes. 19 h. 45 à 19 h. 50: *Le Rayon de soleil*.

pour la publicité dans le MOUVEMENT, s'adresser à Mme Lépine, 2, avenue Soret, Genève.

Une comptable genevoise, expérimentée de tous travaux: organisation, tenue de livres, bilans, revisions, impôts. Travail à l'heure ou à forfait. Références de tout premier ordre. Ecrire au journal sous initiales M. R.

Le Mouvement Féministe

se vend au numéro

Librairie Payot, rue du Marché, Genève
A l'Union des Femmes, r. Et.-Dumont, 22
A l'Administration, 7, rive de Chêne.

The International Suffrage News (JUS SUFFRAGII)

Nouvelles du mouvement féministe à travers le monde

(Texte anglais et français)

Organe mensuel de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Administration civique et politique des femmes

Prix de l'abonnement annuel: 6 sh. 6,50 fr. suisses
12, Buckingham Palace, Londres, S. W. I.

Mesdames, pour vos renseignements sur achat et location d'immeubles au Tessin, adressez-vous en confiance à l'agence

"**VOLUNTAS**"
A LUGANO (Fondée en 1896)
(Timbre p. réponse) Prop. Mmes Volontari.

STOPPAGE

Restauration artistique de tapis et châles des Indes. Retissage de tissus en tous genres. — Soie et lingerie. Spécialité de pièces invisibles.

Mme R. WILD-CLARISSE
MAISON SPÉCIALE

Rue du Vieux-Colleg. 6
GENÈVE
Téléphone: 50.537

La Maison de la Laine
et de tous les tricotages

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE
1, rue du Vieux-Colleg. - Genève
(télé Poste) Tél. 45.991

Explications gratuites de Mme V. Renaud

IMPRIMERIE RICHTER. — GENÈVE

POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

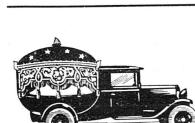
de la Ville de Genève, Plainpalais et Petit-Saconnex

5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}

Téléphone: 43.285 (permanent)

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus.
FORMALITÉS GRATUITES

EN CAS DE DÉCÈS



L'émancipation de la femme par l'action coopérative.

La tâche de la femme au foyer, tâche que personne ne lui conteste, sa tâche comme citoyenne de la cité, avec les responsabilités et les devoirs qu'elle comporte et que réclament les suffragistes, — cette double tâche ne laisse-t-elle pas entre ses deux pôles une place encore pour la tâche économique de l'acheteuse et de la consommatrice? Et la femme n'est-elle pas souvent trop indifférente et ignorante de son importance et de l'influence qu'elle est en mesure d'exercer en ce domaine?

C'est ce que le Dr. Fauquet, ancien chef de section au B. I. T. et spécialiste des questions coopératives, a démontré avec beaucoup de justesse lors de la dernière réunion de l'Association genevoise pour le Suffrage, brossant à grands traits l'histoire de l'évolution économique de la famille, qui d'abord s'est suffi à elle-même comme productrice, puis a dû passer par la période marchande, puis par la période industrielle de la production, avant d'arriver à la période actuelle de l'association pour la défense de ses intérêts.

Un échange de vues extrêmement nourri a suivi qui a permis de préciser bien des points, notamment le fonctionnement du système de la ristourne dans les coopératives, la neutralité politique et confessionnelle de celles-ci, l'histoire du mouvement coopératif et son développement international, ses organisations de prêt et de crédit, etc., etc. Une excellente leçon d'Instruction économique et civique à l'actif de notre Association.

Un magasin suffragiste.

Représenant une forme de propagande qui lui avait particulièrement bien réussi l'automne der-

